



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.04.2000  
KOM(2000) 201 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome  
fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

1. Efter anmodning fra forskellige medlemsstater har Kommissionens tjenestegrene i samarbejde med de pågældende nationale eksperter valgt at undersøge, om det er hensigtsmæssigt at åbne og forhøje toldkontingenter for en række industriprodukter.
2. Med denne undersøgelse, der blev foretaget på mødet i “Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål”, kunne det konstateres, at en løsning, der går ud på at åbne og forhøje toldkontingenterne for de produkter, der er omfattet af dette forslag til forordning, vil kunne opnå tilslutning fra medlemsstaterne, uden at der skabes forstyrrelser på markedet.

Dette er formålet med vedlagte forslag til forordning.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 2505/96<sup>2</sup>, har Rådet åbnet fællesskabstoldkontingenter for en række landbrugs- og industriprodukter; Fællesskabets behov for forsyninger med disse produkter bør dækkes på de gunstigste betingelser; der bør derfor åbnes fællesskabstoldkontingenter til nulsats for passende mængder og ligesom der bør ske en forhøjelse for hele året 2000, uden at der skabes forstyrrelser på markedet for disse produkter;
- (2) Henset til denne forordnings økonomiske betydning for den europæiske industri og nødvendigheden af, at den træder i kraft den 1. juli 2000, bør sagens hastende karakter som omhandlet i punkt 1, nr. 3, i tillægsprotokollen til Amsterdam-traktaten, om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, gøres gældende;
- (3) Forordning (EF) nr. 2505/96 bør ændres i overensstemmelse hermed –

---

<sup>1</sup> EFT C

<sup>2</sup> EFT L 345 af 31.12.1996, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2745/1999 (EFT L 331 af 23.12.1999, s. 17).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For kontingentperioden fra 1. januar til 31. december 2000 ændres bilag I til forordning (EF) nr. 2505/96 således:

- kontingentmængden for toldkontingentet med løbenummer 09.2950 ændres til 5.000 tons.

*Artikel 2*

Tabellen I bilag I til forordning (EF) nr. 2505/96 ændres med tabellen i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2000, bortset fra artikel 1, som anvendes fra den 1. Januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC-under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde	Kontingent-toldsats (%)	Kontingentperiode
09.2986	ex 3824 90 95	74	Blanding af tertiære aminer, indeholdende: - 60 vægtprocent dodecyldimethylamin eller derover - 20 vægtprocent dimethyl(tetradecyl)amin eller derover - 0,5 vægtprocent hexadecyldimethylamin eller derover	4.000 t	0	1.7.-31.12.2000
09.2987	ex 3905 91 00	93	Copolymer af ethylen og vinylalkohol (EVOH)	1.000 t	0	1.7.-31.12.2000
09.2988	ex 4823 90 50 ex 4823 90 90	30 13	Papir af den art, der anvendes ved fremstilling af elektrolytkondensatorer (kondensatorpapir), fremstillet af andre materialer end alfa (esparto), indeholdende højst 5 mg sulfat og 1 mg chlorid pr. kg, med en tykkelse på 25 µm eller derover, men ikke over 80 µm, og af en bredde ikke over 800 mm	705 t	0	1.7.-31.12.2000

## FINANSIERINGSOVERSIGT

### 1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter.

### 2. BUDGETPOST

Kapitel 12, artikel 120 (1210 + 1060).

### 3. RETSGRUNDLAG

Traktatens artikel 26.

### 4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

#### 4.1 Foranstaltningens generelle formål

Sikre dækningen af EF's forarbejdningsindustriens behov på gunstige vilkår.

### 5. FINANSIELLE VIRKNINGER

#### 5.1 Beregningsmetode for de samlede omkostninger ved foranstaltningen (forholdet mellem de enkelte omkostningsposter og de samlede omkostninger).

Varebeskrivelse	Ændring i kontingentmængden (enhed/ton)	Ændring i den skønnede pris (€/enhed)	Ændring i den normale toldsats (i %) (FTT 2000)	Ændring i kontingent-toldsatsen (i %)	Forventet ændring i indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode (i €)
Blanding 09.2986	+ 4.000 t (oprindelig mængde: 0 t)	0 (oprindelig pris: 1.470)	0 (oprindelig told: 6,5)	0	+ 382.200
Copolymerer 09.2987	+ 1.000 t (oprindelig mængde: 0 t)	0 (oprindelig pris: 5.378)	0 (oprindelig told: 8,9)	0	+ 478.642
Papir 09.2988	+ 705 t (oprindelig mængde: 0 t)	0 (oprindelig pris: 6.153)	0 (oprindelig told: 4,6 (gennemsnitlig toldsats))	0	+ 199.541

**Indtægtstab i alt i forhold til foregående kontingentperiode: + 1.060.383 €.**

## **6. FORHOLDSREGLER MOD SVIG**

I bestemmelserne om forvaltning af toldkontingenter er der forudset de nødvendige foranstaltninger til forebyggelse og beskyttelse mod bedrageri og uregelmæssigheder.